

**КОНКУРС СПІЛЬНИХ НАУКОВО-ДОСЛІДНИХ ПРОЕКТІВ В РАМКАХ
НАУКОВО-ТЕХНІЧНОГО СПІВРОБІТНИЦТВА МІЖ
ДЕРЖАВНИМ АГЕНСТВОМ З ПИТАНЬ НАУКИ, ІННОВАЦІЙ ТА
ІНФОРМАТИЗАЦІЇ УКРАЇНИ
ТА МІНІСТЕРСТВОМ ОСВІТИ І НАУКИ
РЕСПУБЛІКИ БОЛГАРІЯ
НА 2014-2015 рр.**



Відповідно до положень Угоди між Міністерством України у справах науки і технологій та Міністерством освіти і науки Республіки Болгарія в галузі науково-технічного співробітництва від 24.03.1998 р., Державне агентство з питань науки, інновацій та інформатизації України та Міністерство освіти і науки Республіки Болгарія оголошують конкурс спільних українсько-болгарських науково-дослідних проектів за такими пріоритетними напрямками:

- інформаційні та комунікаційні технології;
- нові матеріали та технології (в т.ч. біо- та нанотехнології з використанням в медицині, фармацевтиці, охороні навколишнього середовища);
- енергетика та енергоефективність.

Конкурс відкритий для наукових лабораторій, науково-дослідних груп вищих навчальних закладів, науково-дослідних установ і підприємств обох країн.

Документи приймаються з 16 вересня по 26 жовтня 2013 року.

Критерії відбору спільних пропозицій

Основними критеріями відбору спільних пропозицій є:

- наукова й виробнича цінність, очікувана від виконання проекту;
- перспектива співробітництва;
- участь докторів наук і молодих учених;
- наявність листа, договору або протоколу намірів про доцільність спільного виконання проекту з конкретними болгарським та українським партнерами.

Інтелектуальна власність

Науковці обох країн, зокрема керівники проектів, повинні вжити всіх необхідних заходів для захисту науково-технічних і промислових цінностей, які їм належать, а також прав інтелектуальної власності. Головна увага буде приділятися тому, щоб у рамках співробітництва, не відбулося незапланованої передачі національних технологій іншим країнам.

Фінансування

Фінансування проекту виділяється на два роки (щороку окремо). Рішення про продовження фінансування на другий рік приймається після розгляду звіту за попередній етап роботи.

Сторона, що направляє вченого, оплачує транспортні витрати, пов'язані з проїздом свого вченого в країну партнера, вартість проживання в готелі, добові, медичну страховку.

Основні документи й строки подання заявок на конкурс:

- заповнена форма заявки на участь у конкурсі – українською та англійською мовами, з оригіналами підписів та печатками установи-заявника у паперовому вигляді - 2 прим. та на електронному носії;

- лист від організації-співвиконавця спільного проекту (на бланку установи) – 1 прим.;

- акт експертизи на відкриту публікацію результатів досліджень по темі проекту – 1 прим.;

- анотація проекту українською мовою з підписом керівника проекту – 1 прим.;

- супроводжувальний лист (на бланку установи-заявника, на ім'я Першого заступника Голови Держінформнауки Гриньова Б.В., із зазначенням назви конкурсу, на який подаються документи, за підписом керівника установи-заявника або особи уповноваженої на підпис відповідно до наказу про розподіл обов'язків).

Заявки можуть подаватись поштою або особисто. Якщо документи подаються особисто – їх необхідно залишити у скриньці для кореспонденції, яка розташована у холі Держінформнауки.

Розглядатися будуть лише ті документи, які були надані особисто (штамп канцелярії Агентства) або відправлені на адресу Держінформнауки (штамп на конверті поштового відправлення) не пізніше останнього дня конкурсу – **26 жовтня 2013 р.**

Заявки, оформлені без дотримання усіх вищезазначених вимог, розглядатись не будуть.

Форма заявки на участь у конкурсі розміщена на веб-сторінці: www.dknii.gov.ua.

Кандидатам на участь у програмі з української сторони варто переконатися у тому, що їх болгарські партнери подали відповідну заявку до Національного наукового фонду Республіки Болгарія.

Після закінчення конкурсу матеріали розглядатимуться державними експертизами обох країн. Після завершення всіх процедур оголошуються результати конкурсного відбору в обох країнах.

В межах виділеного бюджетного фінансування Сторін з виконавцями щорічно укладаються договори на виконання конкретних проектів з фінансуванням національної частини проекту цього року.

Після закінчення виконання проекту Замовникові (установа, з якою Виконавець уклав договір) подаються науковий і фінансовий звіти. У науковому звіті повинно бути викладено результати наукових досліджень, акти впровадження й рекомендації прикладного характеру, а також можливі перспективи від широкого впровадження наукових розробок.

Контактна установа в Україні:

**Державне агентство з питань науки,
інновацій та інформатизації України**

01601, м. Київ

бульв.Т.Шевченко, 16

к. 310 (канцелярія)

тел. 287-82-36

www.dknii.gov.ua

Відповідальна особа:

Космач Наталія Олегівна

***Управління міжнародного співробітництва
та аналітичного забезпечення***

тел: 287-82-15

E-mail: kosmach@dknii.gov.ua

Контактна установа в Болгарії

Міністерство освіти та науки Республіки Болгарія

1000, м.Софія, бульвар Князь Дондуков, 2А

www.cris.government.bg

Відповідальна особа:

Яніта Жеркова

Управління з питань науки

тел: +35929217648

E-mail: y.zherkova@mon.bg

**ПРОЕКТНА ПРОПОЗИЦІЯ НА УЧАСТЬ У КОНКУРСІ СПІЛЬНИХ
УКРАЇНСЬКО-БОЛГАРСЬКИХ НАУКОВИХ ПРОЕКТІВ**
(Державне агентство з питань науки, інновацій та інформатизації України)

**APPLICATION FORM FOR THE CALL FOR PROPOSALS OF THE JOINT
UKRAINIAN-BULGARIAN R&D PROJECTS**
(To be applied to the State Agency on Science, Innovation
and Informatization of Ukraine)

**Спільний українсько-болгарський науково-дослідний проект
на 2014 – 2015 рр.**

The Ukrainian-Bulgarian joint R&D project for the period of 2014 – 2015

1. Загальна інформація/ General information

Проект/Project
1. Назва: Title:
2. Галузь дослідження: Field of the project:

Партнери Partners	Україна Ukraine	Болгарія Bulgaria
1. Керівник (ПІБ) Project leader (full name)		
2. Посада та звання Position		
3. Установа Institution		
4. Адреса Address		
5. Тел., факс Phone number, fax		
6. Електронна пошта E-mail		
7. Інші виконавці (ПІБ, посада, звання) Other team members (full names, position)		

**2. Список публікацій, які відносяться до теми проекту (5 максимум)/
Relevant publications (5 at most)**

Україна	Болгарія
---------	----------

Ukraine	Bulgaria

3. Обґрунтування проекту/ Background of the project
4. Детальний опис проекту/ Detailed description of the project
5. Очікувані результати/ Results expected to be achieved
6. Тривалість виконання проекту/ Duration of the project
7. Поетапний план робіт виконання проекту/ Stage plan of works
8. Обміни в рамках проекту/ Visits under the project

Візит – перебування в Україні
Visits to Ukraine

ПІБ, посада First and last name, position	Мета візиту Purpose of visit	Рік Year	Кількість днів Days amount

Візит – перебування в Болгарії
Visits to Bulgaria

ПІБ, посада First and last name, position	Мета візиту Purpose of visit	Рік Year	Кількість днів Days amount

9. Підписи / Signatures

Керівники проекту Project leaders	Україна Ukraine	Болгарія Bulgaria
1. Ім'я, прізвище First name and last name 2. Дата Date 3. Підпис Signature		
Установа		

Institution		
1. Назва установи Name of institution		
2. Директор установи Head of institution		
3. Дата Date		
4. Підпис Signature		